



Biggest CULTURE SHOCKS in the UK

Fonte: <https://youtu.be/403DEXbOnvk>



English Transcript	Tradução
Hi everyone, welcome to English with Aga.	Oi, pessoal, bem-vindos ao English with Aga.
In this video, I'm going to share with you some of the most surprising or shocking things that people find in the UK when they come here for the first time.	Neste vídeo, vou compartilhar com vocês algumas das coisas mais surpreendentes ou chocantes que as pessoas encontram no Reino Unido quando vêm aqui pela primeira vez.
If you're a native speaker watching this, I'm talking a little bit slowly in this video because I want my subscribers who are learning English to understand me.	Se você é um falante nativo assistindo a isso, estou falando um pouco devagar neste vídeo porque quero que meus assinantes que estão aprendendo inglês me entendam.
Before we start, subscribe to my channel and get your free English grammar booklet from the video description.	Antes de começarmos, inscreva-se no meu canal e obtenha seu livreto gratuito de gramática inglesa na descrição do vídeo.
Are you ready?	Você está pronto?
Let's get started.	Vamos começar.
So, when you first come to the UK, there are different things that you will find shocking or surprising because they're different from how things work in your country.	Então, quando você vem ao Reino Unido pela primeira vez, há diferentes coisas que você achará chocantes ou surpreendentes porque são diferentes de como as coisas funcionam no seu país.
I am sure that you've already seen the two taps that people have in their bathrooms: one with hot water, one with cold water.	Tenho certeza de que você já viu as duas torneiras que as pessoas têm em seus banheiros: uma com água quente, outra com água fria.



English Transcript	Tradução
You've probably also seen the washing machines in the kitchen.	Você provavelmente também já viu as máquinas de lavar na cozinha.
Yes, I know, in a lot of countries they're in the bathroom, but in the UK they tend to be in the kitchen.	Sim, eu sei, em muitos países elas estão no banheiro, mas no Reino Unido elas tendem a estar na cozinha.
I am sure you've seen the sockets that you have to switch on with a little button next to them, and you probably also know that you are very unlikely to be able to blow dry your hair in the bathroom because bathrooms don't tend to have sockets in them.	Tenho certeza de que você já viu as tomadas que você precisa ligar com um pequeno botão ao lado delas, e você provavelmente também sabe que é muito improvável que você consiga secar o cabelo no banheiro porque os banheiros não costumam ter tomadas.
But what else is there?	Mas o que mais há?
So, the first thing I want to talk to you about is tea.	Então, a primeira coisa que quero falar com você é sobre o chá.
When people say tea, they don't always mean the drink.	Quando as pessoas dizem chá, elas nem sempre querem dizer a bebida.
Often what they mean is a light meal in the afternoon.	Muitas vezes, o que elas querem dizer é uma refeição leve à tarde.
Some people call it dinner; other people call it tea.	Algumas pessoas chamam de jantar; outras pessoas chamam de chá.
"Have you had your tea yet?" it means "Are you still hungry or have you already eaten something this afternoon?"	"Você já tomou seu chá?" significa "Você ainda está com fome ou já comeu algo esta tarde?"
Tea is not the same as lunch.	Chá não é o mesmo que almoço.
Lunch is usually about 12:00 or 1:00, but tea is usually about 4 or 5:00.	O almoço geralmente é por volta das 12:00 ou 1:00, mas o chá geralmente é por volta das 4 ou 5:00.
But when you hear people talk about afternoon tea, they're not talking about the same thing.	Mas quando você ouve as pessoas falarem sobre chá da tarde, elas não estão falando sobre a mesma coisa.
Afternoon tea is a concept in itself.	Chá da tarde é um conceito em si.
It's a meal that is usually made up of tea (the actual drink), some little sandwiches, and cakes or scones.	É uma refeição que geralmente é composta de chá (a bebida real), alguns pequenos sanduíches e bolos ou scones.
So, when you ask for afternoon tea, that's what you'll get.	Então, quando você pede chá da tarde, é isso que você vai receber.
The next thing that can be a bit shocking to somebody coming to the UK for the first time is that often when you get fish and chips, it's wrapped in paper.	A próxima coisa que pode ser um pouco chocante para alguém que vem ao Reino Unido pela primeira vez é que, muitas vezes, quando você compra fish and chips, ele vem embrulhado em papel.
But that's fine.	Mas está tudo bem.
It looks a bit weird, but it's fine.	Parece um pouco estranho, mas está tudo bem.
You'll get used to it.	Você vai se acostumar.
The next thing are bank holidays.	A próxima coisa são os feriados bancários.
A bank holiday is a day that you usually don't have to work on, and yes, banks are closed, but a lot of other things are closed as well.	Um feriado bancário é um dia em que você geralmente não precisa trabalhar, e sim, os bancos estão fechados, mas muitas outras coisas também



English Transcript	Tradução
	estão fechadas.
So, it's not just about banks, even though it's called a bank holiday.	Então, não é apenas sobre os bancos, mesmo que seja chamado de feriado bancário.
If you work in an office and there's a bank holiday coming up, you won't be working on that day.	Se você trabalha em um escritório e há um feriado bancário chegando, você não trabalhará nesse dia.
A lot of things stay open, such as cafes and restaurants and cinemas, but a lot of businesses actually close on that day.	Muitas coisas ficam abertas, como cafés, restaurantes e cinemas, mas muitos negócios realmente fecham nesse dia.
Some bank holidays are linked to national festivals or celebrations, such as Christmas Day, for example, but others don't really have a reason.	Alguns feriados bancários estão ligados a festivais ou celebrações nacionais, como o Dia de Natal, por exemplo, mas outros realmente não têm uma razão.
It's just a day off, like the early May bank holiday or the late May bank holiday.	É apenas um dia de folga, como o feriado bancário do início de maio ou o feriado bancário do final de maio.
There's no reason why it's a day off; it just is.	Não há razão para ser um dia de folga; simplesmente é.
The next thing you might find surprising when you come to the UK is on the 5th of November, you will hear lots of fireworks.	A próxima coisa que você pode achar surpreendente quando vier ao Reino Unido é no dia 5 de novembro, você ouvirá muitos fogos de artifício.
It's because it's Guy Fawkes Night.	É porque é a Noite de Guy Fawkes.
I'm probably going to make a separate video about this to explain this tradition, but don't be surprised if you hear lots of fireworks on that day.	Provavelmente vou fazer um vídeo separado sobre isso para explicar essa tradição, mas não se surpreenda se ouvir muitos fogos de artifício nesse dia.
The next one is pub quizzes.	O próximo são os quizzes de pub.
A lot of people in the UK like to go to the pub to do a quiz.	Muitas pessoas no Reino Unido gostam de ir ao pub para fazer um quiz.
It's just a fun activity that a lot of people like to do.	É apenas uma atividade divertida que muitas pessoas gostam de fazer.
You go to a pub, you join a team, and there's a quiz that a lot of people in the pub take part in.	Você vai a um pub, junta-se a uma equipe, e há um quiz em que muitas pessoas no pub participam.
Usually, there are questions about popular culture or history or music, and each team tries to answer them correctly.	Geralmente, há perguntas sobre cultura popular, história ou música, e cada equipe tenta respondê-las corretamente.
There is also a winner at the end.	Também há um vencedor no final.
Another thing that people find surprising is when they come across Yorkshire pudding.	Outra coisa que as pessoas acham surpreendente é quando encontram o Yorkshire pudding.
A Yorkshire pudding is not a dessert, even though it's got the word pudding in its name.	Um Yorkshire pudding não é uma sobremesa, mesmo que tenha a palavra pudding no nome.
Yorkshire puddings are just pieces of pastry that are part of a traditional English Sunday roast, which is a traditional type of dinner that people like to have on Sundays.	Yorkshire puddings são apenas pedaços de massa que fazem parte de um tradicional assado de domingo inglês, que é um tipo de jantar tradicional que as pessoas gostam de ter aos domingos.
Usually, it's made up of meat, potatoes, and vegetables.	Geralmente, é composto de carne, batatas e vegetais.
There is a Yorkshire pudding on the side, and everything is covered in gravy.	Há um Yorkshire pudding ao lado, e tudo é coberto com molho.



English Transcript	Tradução
It's so good.	É tão bom.
The next thing that might be confusing when you come to the UK for the first time is chips.	A próxima coisa que pode ser confusa quando você vem ao Reino Unido pela primeira vez são as chips.
Chips and crisps are not the same thing.	Chips e crisps não são a mesma coisa.
Chips are the chunky pieces of potato, and the thin ones are actually called French fries.	Chips são os pedaços grossos de batata, e os finos são na verdade chamados de French fries.
The next one is the word "sorry."	A próxima é a palavra "sorry".
British people really like to apologize.	Os britânicos realmente gostam de se desculpar.
They just want to be polite, so often if you bump into somebody, they will actually say "sorry," yes, even when you bump into them.	Eles só querem ser educados, então, muitas vezes, se você esbarrar em alguém, eles realmente dirão "sorry", sim, mesmo quando você esbarra neles.
The next one is being asked if you're alright.	A próxima é ser perguntado se você está bem.
Often when you meet somebody and say hello, they will ask you, "Are you alright?" and it's not because you look ill or because there's something wrong with your hair.	Muitas vezes, quando você encontra alguém e diz olá, eles perguntarão "Are you alright?" e não é porque você parece doente ou porque há algo errado com seu cabelo.
It's just a polite greeting that people use.	É apenas uma saudação educada que as pessoas usam.
It's the equivalent of saying "How are you?"	É o equivalente a dizer "How are you?"
And the final one is accents.	E a última são os sotaques.
Even if you're fluent in English and you speak it really well, you can understand it really well, when you come to the UK, you will notice how many different regional accents there are, and you might be surprised because you won't be able to understand some of those accents straight away.	Mesmo que você seja fluente em inglês e fale muito bem, entenda muito bem, quando você vier ao Reino Unido, notará quantos sotaques regionais diferentes existem, e você pode se surpreender porque não conseguirá entender alguns desses sotaques imediatamente.
Often, it's not just the pronunciation but also the intonation that's very different, and it makes it really hard for somebody to understand it when they haven't heard it before if they're a non-native English speaker.	Muitas vezes, não é apenas a pronúncia, mas também a entonação que é muito diferente, e isso torna realmente difícil para alguém entender quando não ouviu antes, se for um falante não nativo de inglês.
So, when you practice your listening skills as a non-native English speaker, make sure that you try and look for those different regional accents as well.	Então, quando você pratica suas habilidades de escuta como um falante não nativo de inglês, certifique-se de tentar procurar esses diferentes sotaques regionais também.
That way, when you visit the UK, you will be in a better position to understand everyone straight away.	Dessa forma, quando você visitar o Reino Unido, estará em uma posição melhor para entender todos imediatamente.
I hope you found this video useful.	Espero que você tenha achado este vídeo útil.
Tell me in the comments what is the most surprising thing for you in this video, and I'll see you next time.	Diga-me nos comentários qual é a coisa mais surpreendente para você neste vídeo, e eu te vejo na próxima vez.
Bye.	Tchau.



Contagem de palavras

A tabela abaixo exhibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
52	you	52	the	48	is
38	a	35	to	29	it
25	that	25	in	25	are
22	and	19	of	15	when
15	not	13	they	13	people
12	have	11	will	11	or
11	but	10	there	10	tea
10	I	10	be	9	uk
9	thing	9	next	8	this
8	on	8	just	8	for
8	about	7	so	7	lot
7	if	7	english	7	do
7	day	7	because	7	bank
6	your	6	with	6	video
6	usually	6	one	6	come
6	as	5	understand	5	things
5	surprising	5	some	5	really
5	often	5	like	5	holiday
5	get	5	first	5	different
5	am	5	afternoon	4	yorkshire
4	what	4	well	4	time
4	them	4	somebody	4	pudding
4	pub	4	find	4	even
4	chips	4	also	4	accents
3	yes	3	work	3	want
3	up	3	sure	3	speaker
3	shocking	3	seen	3	say
3	same	3	probably	3	native
3	might	3	little	3	how
3	hear	3	bit	3	actually
2	word	2	water	2	very
2	traditional	2	though	2	those
2	tend	2	team	2	talking
2	talk	2	surprised	2	such
2	straight	2	sorry	2	something
2	sockets	2	regional	2	reason



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
2	quiz	2	polite	2	pieces
2	part	2	other	2	off
2	non	2	my	2	most
2	mean	2	meal	2	me
2	may	2	make	2	made
2	lunch	2	lots	2	look
2	know	2	kitchen	2	into
2	holidays	2	hair	2	going
2	go	2	from	2	fireworks
2	fine	2	everyone	2	drink
2	dinner	2	coming	2	closed
2	can	2	called	2	call
2	bump	2	before	2	bathrooms
2	bathroom	2	banks	2	away
2	ask	2	alright	2	already
2	able	1	yet	1	wrong
1	wrapped	1	working	1	winner
1	why	1	who	1	which
1	welcome	1	weird	1	we
1	way	1	watching	1	washing
1	visit	1	vegetables	1	useful
1	used	1	use	1	us
1	unlikely	1	type	1	two
1	try	1	tries	1	tradition
1	thin	1	their	1	th
1	tell	1	taps	1	take
1	switch	1	sundays	1	sunday
1	subscribers	1	subscribe	1	still
1	stay	1	started	1	start
1	speak	1	slowly	1	skills
1	side	1	share	1	separate
1	see	1	scones	1	saying
1	sandwiches	1	roast	1	restaurants
1	ready	1	quizzes	1	questions
1	puddings	1	pronunciation	1	practice
1	potatoes	1	potato	1	position
1	popular	1	pastry	1	paper
1	others	1	open	1	ones
1	office	1	november	1	notice
1	no	1	night	1	national
1	name	1	music	1	meet



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	meat	1	means	1	many
1	makes	1	machines	1	looks
1	listening	1	linked	1	light
1	let	1	learning	1	late
1	join	1	itself	1	its
1	intonation	1	ill	1	hungry
1	hot	1	hope	1	history
1	hi	1	here	1	hello
1	heard	1	hard	1	had
1	guy	1	greeting	1	gravy
1	grammar	1	got	1	good
1	fun	1	fries	1	french
1	free	1	found	1	fluent
1	fish	1	final	1	festivals
1	fawkes	1	explain	1	example
1	everything	1	equivalent	1	end
1	else	1	eaten	1	early
1	each	1	dry	1	dessert
1	description	1	culture	1	crisps
1	covered	1	country	1	countries
1	correctly	1	confusing	1	concept
1	comments	1	cold	1	close
1	cinemas	1	chunky	1	christmas
1	channel	1	celebrations	1	cakes
1	cafes	1	bye	1	button
1	businesses	1	british	1	booklet
1	blow	1	better	1	being
1	at	1	asked	1	apologize
1	answer	1	another	1	an
1	always	1	aga	1	actual
1	activity	1	across		